

Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche Scientifique

Université de Sfax



ED EDLAH



Faculté de Lettres et Sciences Humaines de Sfax



Eole Doctorale en Lettres, Arts et Humanités  
(EDLAH - ED08FLSHS01)

&

LR : *Approches du Discours*  
(LR13ES15)

LR: *MIRACL: "Multimedia, InfoRmation  
Systems and Advanced Computing"*

*Séminaire scientifique :*

**«Le corpus de recherche et ses approches théoriques et automatiques»**

"مدونة البحث ومقارباتها النظرية والآلية"

**16-17 mars 2016**

**Centre PAQ /Salle Ibn Khaldoun - Faculté de Lettres et Sciences Humaines de Sfax**

-----  
**Avec l'appui de : l'Association Savoirs, Image et Commination culturelle**



**Programme**  
**Mercredi 16 mars 2015**

**9h00 : Allocutions d'ouverture**

**Thème 01:**

**Corpus et modes alternatifs de son traitement automatique**

**09h30 : Séance 01:** «Le Traitement automatique des langues naturelles: recherches et perspectives»

Animée par Pr. Kais Haddar, Univ. de Sfax

**10h00: Séance 02:** «Encodage TEI(Text Encoding Initiative) pour documents»

Animée par Pr. Hajer Maroui (Univ. de Sfax)

**10h30 : Séance 03:** «Exploitation des ressources libres»

Animée par Pr. Fatma ben Mesmia(University of Tunis El Manar, Tunis)

**Discussions**

**10h00: Pause café**

**11h20: Atelier:** NooJ: Un nouveau mode de traitement des textes et des corpus.

Animée par Pr. Héla Fehri (Laboratoire MIRACL, Université de Sfax, Tunisie).

**12h00 : Discussion**

**Jeudi 17 mars 2016**

**Thème 02**

**Le corpus au service des approches théoriques et interactionnelles**

**Séance 01**

**Animée par le professeur Pr. Med Mohsen ZERAI(Université de Sfax)**

**09h00 :** Pr. Sofianne Mallouli, Université de Sfax

«L'usage de Nooj pour l'analyse d'un corpus médiatique»

**09h25 :** Pr. Salwa Najar, Université de Sfax

«Approche sémiotique des usages d'un corpus scientifique dans un discours politique: l'exemple d'Al Gore»

**09h50:** Pr. Ines Ghachem, Université de Sfax,

«Le traitement automatique d'un corpus politique: le cas de David Cameron»

**10h15:** Pr. Moncef Mahfoudhi, Université de Sfax

«Le traitement automatique d'un discours religieux : La bible»

**10h10: Discussion**

**10h30 :** Pause café

**Séance 02**

**Animée par Pr. Salwa Najar, Université de Sfax**

**10h35:** Pr. Sabiha Choura, Université de Sfax

«UAM CorpusTool: Logiciel pour annotation de corpus»

**11h00:** Achwak Hamda, Doctorante en linguistique arabe, Université de Sfax

" البحوث اللسانية و المدونة التراثية "

**11h25 :** Amine Elgheryeni, Doctorant en art, Université de Toulouse Jean Jaurès

« المدونة البيو- فنية وأنماط معالجتها في التكنولوجيات الحديثة »

**11h50 :** Lotfi Abbessi, Doctorant en Histoire, Université de Sfax

"الشهادات الشفوية ودورها في كتابة البحث التاريخي: ليالي الثورة في بؤر انطلاقها أنموذجاً"

**11h50 :** Discussion

## Table ronde

### Les bonnes pratiques en matière de la constitution et l'usage des corpus

Animée par Pr. Mounir Triki, Université de Sfax

15h00 ----- 16h30

Pr. Med Mohsen ZERAI, Université de Sfax

Pr. Salwa Najjar, Université de Sfax

SALMA BOUJELBEN, Doctorante en littérature et langue française, Université de Sfax

Wahiba Saadellaoui, Doctorante en sociologie, Université de Sfax

Chaker SLIMANI, Doctorant en sociologie, Université de Sfax

Afef Rguieg, Doctorante en philosophie, Université de Sfax

Pr. Kais Haddar, Univ. de Sfax

Pr. Hajer Maroui, Université de Sfax

Achwak Hamda, Doctorante en linguistique arabe, Université de Sfax

Amine Elgheryeni, Doctorant en art, Université de Toulouse Jean Jaurès

Lotfi Abbessi, Doctorant en Histoire, Université de Sfax

Pr. Souhir Abdelmoula, Docteur en Design, Université de Paris

Amna Tounsi, en littérature et langue française, Université de Sfax

Rim Ben Ali, Doctorante en Linguistique et littérature anglaises, Université de Sfax

---

### Séminaire scientifique :

#### «*Le corpus de recherche et ses approches théoriques et automatiques*»

Un séminaire de recherche et de formation organisé par l'Ecole Doctorale en Littératures, Arts et Humanités de l'Université de Sfax en collaboration avec le LR Approche du discours et le LR MIRACL *MIRACL: Multimedia, Information Systems and Advanced Computing*. Il est destiné aux doctorants et chercheurs de différentes spécialités en Littératures, Art et Sciences Humaines. Bien évidemment, il est aussi ouvert pour les autres spécialités.

Le séminaire propose d'étudier trois thèmes fondamentaux:

- le *corpus* et les modes alternatifs de son traitement automatique
- les *approches théoriques et interactionnelles* et la conception «ouverte» du *corpus*
- les bonnes pratiques en matière de la constitution et l'usage des corpus en sciences humaines.

Les doctorants pourront assister à des séances de pratique des nouvelles techniques utilisées dans l'organisation des corpus de recherches, tels que:

- le traitement automatique des langues naturelles (TALN), un domaine intéressant et en cours de développement, où l'on peut travailler sur plusieurs axes : analyse syntaxique, recherche d'information, traduction automatique et systèmes du dialogue.
- l'encodage TEI, qui permet de construire des dictionnaires et des documents structurés, d'exploiter des ressources libres, chose très intéressante vu leur richesse en terme d'information.
- le NooJ, une plateforme linguistique multilingue qui peut être utilisée pour construire des ressources linguistiques telles que les lexiques, les grammaires et les corpus.

\*\*\*\*\*

#### Comité d'organisation:

**Med Mohsen ZERAI** (Professeur, Directeur de l'E D EDLAH) : Coordinateur

**Mounir Triki** (Professeur, Directeur du LR Approches du discours - Univ. de Sfax)

**Kais Haddar**, (Professeur, LR MIRACL, Université de Sfax)

**Amine Elgheryeni**(Doctorant en art, Université de Toulouse Jean Jaurès)

**Amani Zaibi**(Chercheure en philosophie – Université de Sfax)